



Sonogenic



SHS-500

**Gebruikershandleiding
Brugervejledning
Bruksanvisning
Korisnički priručnik
Kullanıcı el kitabı**

Lees de VOORZORGSMAATREGELEN op pagina 5 t/m 7 voordat u het instrument in gebruik neemt.

Før du tager instrumentet i brug, bør du sørge for at læse "SIKKERHEDSFORSKRIFTER" på side 5-7.

Läs "FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER" på sidan 5-7 innan du börjar använda instrumentet.

Prije korištenja instrumenta svakako pročitatite "MJERE OPREZA" na stranicama 5 - 7.

Enstrümanı kullanmadan önce 5. - 7. sayfalardaki "ÖNLEMLER" bölümünü okumayı unutmayın.



Nederlands

Dansk

Svenska

Hrvatski

Türkçe

Modelnummeret, serienummeret, strømkrav osv. er angivet på eller i nærheden af navneskiltet på undersiden af enheden. Du skal notere dette serienummer nedenfor og gemme denne vejledning som et købsbevis og et middel til identifikation i tilfælde af tyveri.

Modelnr.

Serienr.

(bottom_da_01)

SIKKERHEDS- FORSKRIFTER

LÆS FORSKRIFTERNE GRUNDIGT, INDEN DU TAGER INSTRUMENTET I BRUG

Opbevar denne brugervejledning et sikkert og praktisk sted til senere brug.

Til AC-adapter



ADVARSEL

- Denne AC-adapter er udelukkende designet til brug sammen med elektroniske Yamaha-musikinstrumenter. Den må ikke bruges til andre formål.
- Kun til indendørsbrug. Må ikke bruges i fugtige omgivelser.



FORSIGTIG

- Sørg ved klargøringen for, at der er nem adgang til stikkontakten. Hvis der opstår problemer eller fejl, skal du omgående slukke vha. instrumentets strømkontakt og tage AC-adapteren ud af stikkontakten. Husk, at når AC-adapteren er sat i stikkontakten, så afgives der hele tiden små mængder elektricitet, selvom der er slukket for strømkontakten. Tag altid strømledningen ud af stikkontakten, hvis instrumentet ikke skal bruges i længere tid.

Vedrørende instrumentet



ADVARSEL

Følg altid nedenstående grundlæggende sikkerhedsforskrifter for at mindske risikoen for alvorlig personskade eller dødsfald på grund af elektrisk stød, kortslutning, skader, brand eller andre farer. Disse sikkerhedsforskrifter omfatter, men er ikke begrænset til, følgende:

Strømforsyning/AC-adapter

- Anbring ikke strømledningen i nærheden af varmekilder, f.eks. varmeapparater eller radiatorer. Undgå desuden at bøje ledningen kraftigt eller på anden måde beskadige den eller at anbringe tunge ting på den.
- Instrumentet må kun tilsluttes den angivne korrekte netspænding. Den korrekte spænding er trykt på instrumentets navneskilt.
- Brug kun den specificerede adapter (side 35). Brug af en forkert type adapter kan resultere i skade på instrumentet eller overophedning.
- Kontrollér stikket med jævne mellemrum, og fjern evt. ophobet støv og snavs.

Må ikke åbnes

- Instrumentet indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Du må ikke åbne instrumentet, forsøge at afmontere de indvendige dele eller ændre dem på nogen måde. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du straks holde op med at bruge det og indlevere det til et autoriseret Yamaha-serviceværksted.

Placering (hvis Bluetooth-funktionalitet er inkluderet)

(Hvis du ønsker oplysninger om, hvorvidt Bluetooth-funktionalitet er inkluderet, henvises du til side 9).

- Radiobølger kan påvirke elektromedicinsk udstyr.
 - Brug ikke dette produkt i nærheden af medicinsk udstyr eller på steder, hvor brugen af radiobølger er forbudt.
 - Brug ikke dette produkt inden for 15 cm fra personer, der har pacemaker.

Vand og fugt

- Instrumentet må ikke udsættes for regn eller bruges i våde eller fugtige omgivelser. Stil ikke beholdere med væske på enheden (f.eks. vaser, flasker eller glas), da væsken kan trænge ind gennem enhedens åbninger, hvis beholderen vælter. Hvis væske såsom vand trænger ind i instrumentet, skal du øjeblikkeligt slukke for strømmen og tage strømledningen ud af stikkontakten. Indlevér herefter instrumentet til eftersyn på et autoriseret Yamaha-serviceværksted.
- Isæt eller udtag aldrig stikket med våde hænder.

Brandfare

- Anbring aldrig brændende genstande, f.eks. stearinlys, på enheden. Brændende genstande kan vælte og forårsage ildebrand.

Batteri

- Følg nedenstående vigtige forholdsregler. Hvis de vender forkert, kan det medføre eksplosion, brand, overophedning eller batterilækage.
 - Forsøg ikke at ændre eller adskille batterierne.
 - Batterier må ikke brændes.
 - Forsøg ikke at genoplade batterier, der ikke er konstrueret til at blive opladet.
 - Opbevar batterierne på afstand af metalgenstande, f.eks. armbånd, hårnåle, mønter eller nøgler.
 - Brug kun den specificerede batteritype (side 35).

- Brug nye batterier, som alle er af samme type og model og er fremstillet af samme producent.
- Kontrollér altid, at polerne vender korrekt, når der isættes batterier.
- Når der ikke er mere strøm på batterierne, eller hvis instrumentet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage batterierne ud af instrumentet.
- Følg vejledningen, der fulgte med batterierne, hvis der anvendes Ni-MH-batterier. Brug kun den specificerede oplader til opladning.
- Hold batterier uden for mindre børns rækkevidde, da de ved et uheld kan sluges dem.
- Hvis batterierne lækker, skal du undgå kontakt med den lækede væske. Hvis batterivæsken kommer i kontakt med øjne, mund eller hud, skal du straks skylle med vand og opsøge læge. Batterivæske virker ætsende og kan medføre synstab eller kemiske brandsår.

Unormal funktion

- I tilfælde af et af følgende problemer skal du omgående slukke for instrumentet på afbryderen og tage stikket ud af stikkontakten. (Hvis du benytter batterier, skal du tage dem ud af instrumentet). Indlever herefter enheden til eftersyn på et Yamaha-serviceværksted.
 - Netledningen eller stikket er flosset eller beskadiget.
 - Den udsender usædvanlige lugte eller røg.
 - Der er tabt genstande ned i instrumentet.
 - Lyden pludselig forsvinder under brugen af instrumentet.



FORSIGTIG

Følg altid nedenstående grundlæggende sikkerhedsforskrifter for at mindske risikoen for personskade på dig selv eller andre samt skade på instrumentet eller andre genstande. Disse sikkerhedsforskrifter omfatter, men er ikke begrænset til, følgende:

Strømforsyning/AC-adapter

- Tilslut ikke instrumentet via et fordelerstik, da det kan medføre forringet lyd kvalitet eller overophedning af fordelerstikket.
- Tag aldrig fat om ledningen, når du tager stikket ud af instrumentet eller stikkontakten, men tag fat om selve stikket. Hvis du trækker i ledningen, kan den tage skade.
- Tag stikket ud af stikkontakten i tordenevej, eller hvis instrumentet ikke skal bruges i længere tid.

Placering

- Instrumentet skal placeres, så det står stabilt og ikke kan vælte.
- Inden instrumentet flyttes, skal alle tilsluttede ledninger fjernes for at undgå at beskadige dem, eller at nogen falder over dem.
- Sørg for at placere produktet, så der er nem adgang til den stikkontakt, du vil bruge. Hvis der opstår problemer eller fejl, skal du omgående slukke for instrumentet på afbryderen og tage stikket ud af stikkontakten. Der afgives hele tiden små mængder elektricitet til produktet, selv om der er slukket for strømmen. Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

Forbindelser


- Sluk for strømmen til andre elektroniske komponenter, før du slutter instrumentet til dem. Skru helt ned for lydstyrken for alle komponenter, før du tænder eller slukker for strømmen.
- Indstil lydstyrken for alle komponenter ved at skrue helt ned for dem og derefter gradvist hæve lyd niveauerne, mens du spiller på instrumentet, indtil det ønskede lyd niveau er nået.

Retningslinjer for brug

- Stik ikke fingre eller hænder ind i sprækker på instrumentet.
- Stik aldrig papir, metalgenstande eller andre genstande ind i sprækker på panelet eller ind mellem tangenterne. Det kan resultere i, at du selv eller andre kommer til skade, beskadige instrumentet eller andre genstande eller resultere i funktionsfejl.
- Læn dig ikke med din fulde vægt op ad instrumentet, stil ikke tunge genstande på instrumentet, og tryk ikke for hårdt på knapperne, kontakterne eller stikkene.
- Brug ikke instrumentet/enheden eller hovedtelefonerne ved et højt eller ubehageligt lyd niveau i længere tid, da det kan medføre permanente høreskader. Søg læge, hvis du oplever nedsat hørelse eller ringen for ørerne.
- Når du bruger en rem, skal du sørge for, at den er korrekt monteret på instrumentet.
- Løft ikke instrumentet i remmen. Det kan medføre alvorlig personskade eller skader på instrumentet.
- Lad være med at behandle instrumentet på en grov måde. Lad f.eks. være med at svinge rundt med det. Remmen på instrumentet kan løsnes og forårsage uventede ulykker. Instrumentet kan f.eks. falde ned eller skade personer i nærheden.

Yamaha kan ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug af eller ændringer af instrumentet, eller data, der er gået tabt eller ødelagt.

Sluk altid for strømmen, når instrumentet ikke er i brug.

Selvom knappen [] (Standby/On) står på standby (skærmen er slukket), overføres der stadig små mængder elektricitet til instrumentet.

Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis instrumentet ikke skal bruges i længere tid.

Bortskaf brugte batterier i henhold til de regler, der gælder i din kommune.

Obs!

Følg altid nedenstående forskrifter for at undgå risiko for fejl/skade på produktet, data eller andre genstande.

■ Brug

- Brug ikke instrumentet i nærheden af fjernsyn, radio, stereoanlæg, mobiltelefoner eller andre elektriske apparater, da disse eller instrumentet i så fald kan udsende støj. Når du bruger instrumentet sammen med en app på din iPad, iPhone eller iPod touch, anbefaler vi, at du indstiller "Airplane Mode" til "ON", på enheden og derefter indstiller Bluetooth®-indstillingen til "ON", så du undgår støj pga. kommunikation.
- Instrumentet må ikke udsættes for støv, vibrationer eller stærk kulde eller varme (det må f.eks. ikke placeres i direkte sollys, i nærheden af varmeapparater eller i en bil i dagtimerne), da der er risiko for at beskadige panelet og de indvendige komponenter eller for ustabil funktion. (Bekræftet driftstemperaturområde: 5-40 °C eller 41-104 °F).
- Anbring ikke genstande af vinyl, plast eller gummi på instrumentet, da de kan misfarve panelet eller klaviaturet.

■ Vedligeholdelse

- Rengør instrumentet med en blød, tør klud. Brug ikke fortynder, opløsningsmidler, alkohol, rengøringsmidler eller klude, der indeholder kemikalier.

■ Lagring af data

- Nogle data på dette instrument (side 32) bliver gemt, når der slukkes for strømmen. Gemte data kan dog gå tabt som følge af fejlfunktion eller forkert betjening m.m.

Oplysninger

■ Om ophavsret

- Kopiering af kommercielt tilgængelige musikdata, herunder, men ikke begrænset til, MIDI-data og/eller lyddata, er strengt forbudt, medmindre det kun er til privat brug.
- Dette produkt indeholder og anvender indhold, som Yamaha har ophavsretten til, eller hvortil Yamaha har licens til at bruge andres ophavsret. På grund af lovgivningen om ophavsret og andre relevante love, har du IKKE tilladelse til at distribuere medier, hvor dette indhold er gemt eller optaget og stort

set forbliver det samme eller i høj grad ligner produktets indhold.

- * Indholdet beskrevet ovenfor omfatter et computerprogram, akkompagnementstilartdata, MIDI-data, WAVE-data, lydoptagelsesdata, en melodi, melodidata osv.
- * Du har tilladelse til at distribuere et medie, hvor det, du spiller, eller din musikproduktion, der anvender dette indhold, er optaget, og i sådanne tilfælde kræves der ikke tilladelse fra Yamaha Corporation.

■ Om denne vejledning

- De illustrationer og LCD-skærbilleder, der er vist i denne brugervejledning, er beregnet til instruktion og kan være lidt forskellige fra selve instrumentet.
- Bogstaverne i slutningen af modelnavnet ("B" eller "RD") er farveoplysninger om instrumentet. "B" betyder f.eks. "sort" og "RD" betyder rød. Da disse bogstaver kun fortæller noget om farven, udelades de i denne manual.
- iPhone, iPad, iPod touch og Lightning er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande.
- Android™ er et varemærke tilhørende Google LLC.
- IOS er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Cisco i USA og andre lande og bruges under licens.
- Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver sådan anvendelse af sådanne mærker af Yamaha Corporation sker under licens.



- Navne på virksomheder og produkter i denne brugervejledning er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive virksomheder.

■ Om Bluetooth

- Du finder flere oplysninger om håndtering af Bluetooth-kommunikation under "Om Bluetooth" på siderne 9 og 37.

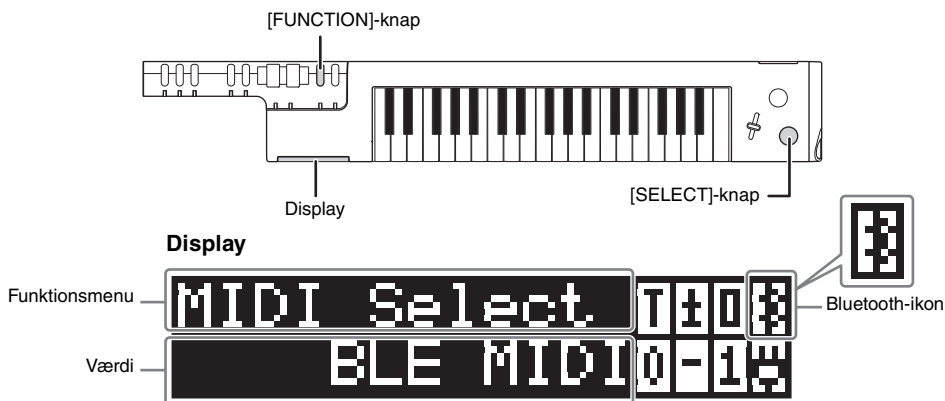
Kompatible formater

GENERAL MIDI System Level 1

"GM System Level 1" er en tilføjelse til MIDI-standarden, der sikrer, at alle GM-kompatible musikdata kan afspilles korrekt på alle GM-kompatible lydmoduler uanset fabrikat.

Om Bluetooth

Bluetooth-funktion



Afhængigt af hvor du har købt produktet, har instrumentet muligvis ikke Bluetooth-funktionalitet. Hvis Bluetooth-ikonet vises i øverste højre hjørne af displayet som vist ovenfor, eller værdien "BLE MIDI" (Bluetooth MIDI) kan vælges nederst på displayet, betyder det, at produktet er udstyret med Bluetooth-funktionalitet.

Du kontrollerer, om værdien "BLE MIDI" kan vælges ved at trykke på [FUNCTION]-knappen flere gange for at aktivere funktionsmenuen "MIDI Select" i den øverste del af displayet. Drej derefter [SELECT]-knappen for at vælge værdien nederst på displayet.

Husk på, at det kun er MIDI-data, ikke lyddata, der kan modtages og sendes af dette instrument via Bluetooth.

Tak, fordi du har købt dette **keytar** Yamaha Digital Keyboard!
Denne keytar giver dig mulighed for at spille på klaviaturet, – du kan endda have den om halsen som en guitar. Og du får også effektive værktøjer til nemt at spille sammen med din favoritmusik ved at tilslutte smartenhedsappen "Chord Tracker".
Det anbefales, at du læser denne vejledning omhyggeligt, så du kan få fuldt udbytte af instrumentets avancerede og praktiske funktioner.
Det anbefales også, at du opbevarer brugervejledningen et sikkert og praktisk sted, så den er let at finde, når du skal bruge den.

Om vejledningerne

Nedenstående dokumenter og vejledninger følger med dette instrument.



Owner's Manual (Brugervejledning) (denne bog)

Forklarer, hvordan du kommer i gang med instrumentet, og hvordan du bruger hovedfunktionen Jam. Du finder flere detaljerede oplysninger i onlinemanualen "Referencevejledning" nedenfor.



Reference Manual (Referencevejledning) (online manual)

Giver mere detaljerede oplysninger.

Du får adgang til online manualen (PDF) via webstedet Yamaha Downloads, hvor du skal indtaste modelnavnet for at søge efter de ønskede filer.

Yamaha Downloads

<https://download.yamaha.com/>

Medfølgende tilbehør

- Owner's Manual (Brugervejledning) x1
- AC-adapter* x1
- Rem x1
- MIDI-breakoutkabel x1
- Online Member Product Registration (Online produktregistrering) x1

* Medfølger muligvis ikke, alt efter hvor instrumentet købes. Spørg din Yamaha-forhandler.

Indhold

Funktioner	11
Funktioner på panelets komponenter	12
Klargøring	16
Prøv at spille med instrumentets forskellige lyde.....	21
Spil med Jam-funktionen aktiveret.....	23
Sikkerhedskopiering og initialisering	32
Fejlfinding	33
Specifikationer.....	34
Indeks	36

Funktioner

Forbløffende nemme og smarte funktioner side 23

Med Jam-funktionen kan du straks nyde at spille med på dine foretrukne melodier. Du skal blot tilslutte instrumentet til den gratis app "Chord Tracker" og spille med på melodier, der gemmes på din smartenhed. Uanset hvilke tangenter du trykker på, matcher tonerne automatisk melodien, så du ikke behøver at bekymre dig om fingerspillet eller at kende de korrekte skalaer og akkorder. Du kan blot fortabe dig i spillet, som om du jammer med din favoritkunstner.

Oplysninger om hvilke enheder, der er kompatible med "Chord Tracker", finder du på Yamahas websted.

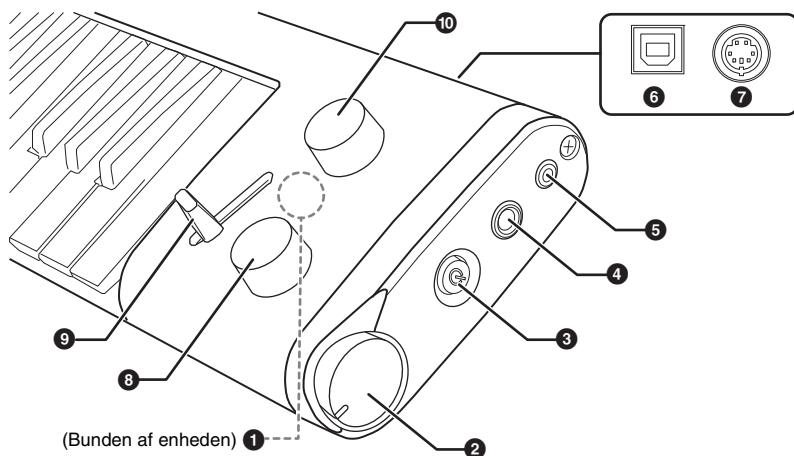
Kontrolinterface til autentisk spil side 15, 22

Ud over Pitch Bend-hjulet og modulationshjulet har instrumentet også knapper, der kan hjælpe med at styre en lang række effekter, som giver dig ekstraordinær udtryksfuld og dynamisk kraft i dit spil.

Slank og ultralet krop

Et ultralet krop, der kun vejer 1,5 kg, og en slank facon gør instrumentet nemt at bære. Det kan også bruges på batterier, så du kan spille, hvor du ønsker.

Funktioner på panelets komponenter



❶ DC IN-stik (side 17)

Til tilslutning af AC-adapteren.

❷ [VOLUME]-drejeknap (side 19)

Justerer den overordnede volumen.

❸ [⏻] (Standby/Til)-kontakt (side 19)

Tænder for strømmen til instrumentet eller sætter det på standby.

❹ [LINE OUT]-stik

Til tilslutning af en aktiv højttaler eller en mixerkonsol til afspilning i større lokaler med højere volumen (med et 1/4" mono-jackstik). Du kan styre LINE OUT-volumen ved at justere volumen for det tilsluttede lydudstyr.

Obs!

For at undgå beskadigelse skal du først tænde for strømmen til instrumentet og derefter til den eksterne enhed. Sluk først for strømmen til den eksterne enhed og derefter til instrumentet, når du slukker for strømmen.

❺ [AUX IN]-stik

Til at sende lyden ind fra en lydafspiller og lytte til den gennem den indbyggede højttaler på instrumentet (med 3,5 mm, mini stereojackstik). Hvis du vil justere indgangsvolumen fra [AUX IN]-stikket, skal du justere volumen for afspilningen på lydenheden.

Obs!

Hvis du vil undgå at beskadige enhederne, skal du først tænde for strømmen til den eksterne enhed og derefter til instrumentet. Sluk først for strømmen til instrumentet og derefter til den eksterne enhed, når du slukker for strømmen.

6 [TO HOST]-stik (side 28)

Til tilslutning af en computer eller smartenhed ved hjælp af et USB-kabel, for at kunne sende/modtage MIDI-data eller lyddata (ved hjælp af USB-lydinterfacefunktionen). Du finder flere oplysninger om USB-lydinterfacefunktionen i "Referencevejledning". Når du afsender/modtager MIDI-data, kan det være nødvendigt at aktivere funktionsindstillingerne (se "MIDI-afsendelse/modtagelse" nedenfor).

7 [MIDI]-stik

Til tilslutning af andre MIDI-enheder via det medfølgende MIDI-breakoutkabel og MIDI-standardkabler (sælges separat). Når du sender/modtager MIDI-data, kan det være nødvendigt at aktivere funktionsindstillingerne (se "MIDI-afsendelse/modtagelse" nedenfor).

8 [SELECT]-knap (side 21)

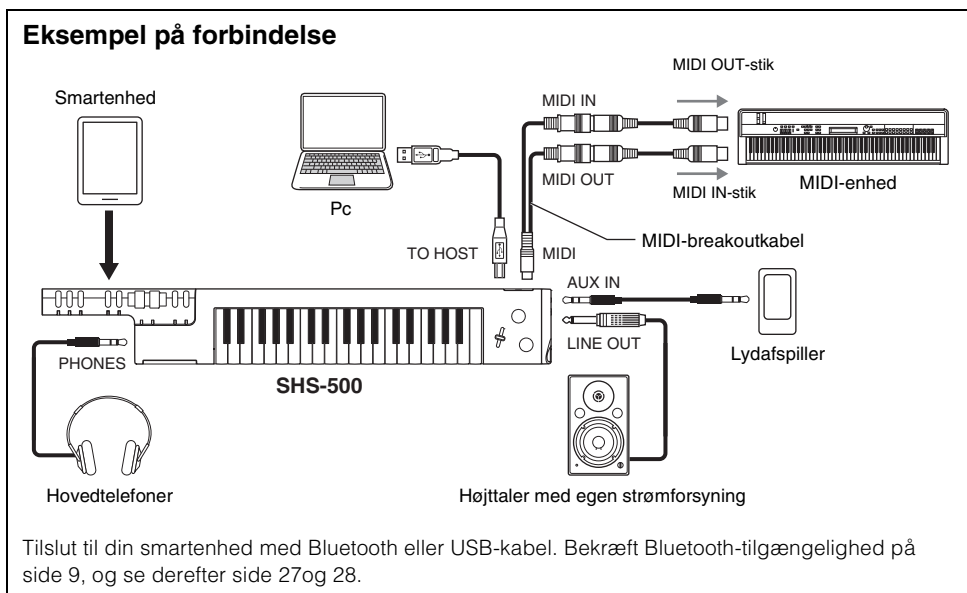
Til valg af en lyd, du vil spille på klaviaturet. Det valgte lydnavn vises på displayet. Mens [FUNCTION]-knappens indikator lyser, fungerer denne knap som en værdivælger for funktionen.

9 [EFFECT]-vælger (side 22)

Til valg af den effekt, der skal anvendes på lyden. Denne vælger bruges sammen med [EFFECT CONTROL]-knappen.

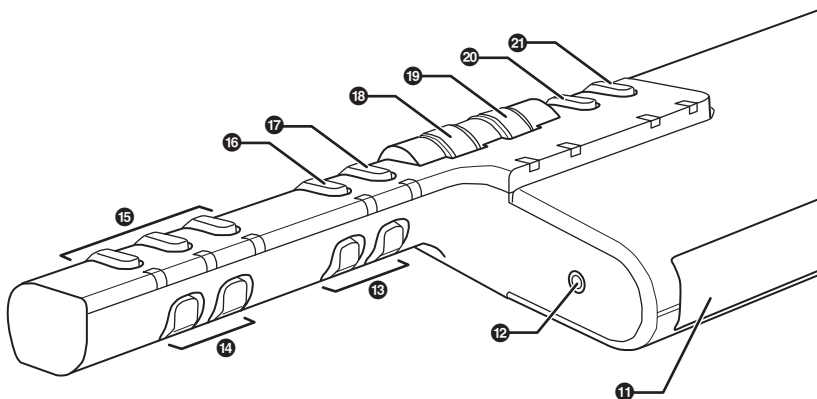
10 [EFFECT CONTROL]-knap (side 22)

Til indstilling af værdien for den effekt, der er valgt med [EFFECT]-vælgeren. Hvis du drejer knappen med uret, øges dybden af effekten.



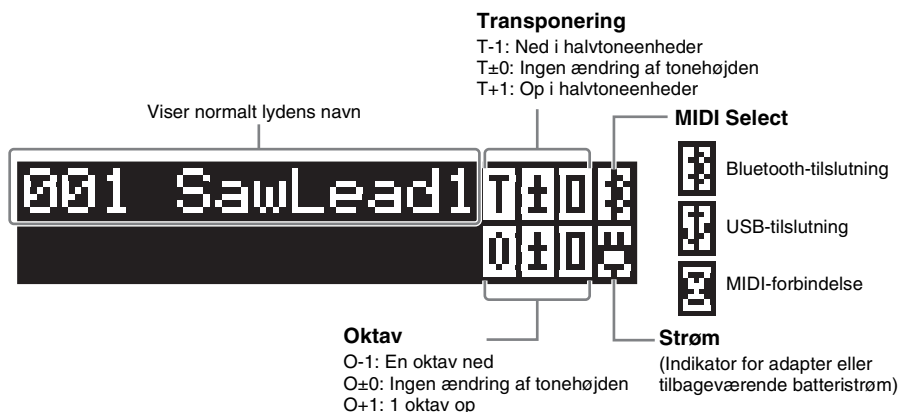
MIDI-afsendelse/modtagelse

Kontroller, at det passer til porten for MIDI-afsendelse/modtagelse samt værdien af funktionsindstillingen "MIDI Select". Tryk på [FUNCTION]-knappen flere gange for at få vist "MIDI Select" øverst på displayet, og drej derefter [SELECT]-knappen for at vælge en passende værdi nederst: "BLE MIDI" (Bluetooth), "USB-MIDI" (TO HOST) eller "MiniMIDI" (MIDI).



11 Display

Aktuelle indstillinger vises på displayet.



12 [PHONES]-stik

Til tilslutning af et sæt stereohovedtelefoner med et ministereojackstik (3,5 mm). Instrumentets indbyggede højttalere stopper automatisk, hvilket giver en lyd, når hovedtelefoner er tilsluttet til dette stik. Men [LINE OUT]-stikket fortsætter med at udsende den samme lyd som [PHONES]-stikket.



FORSIGTIG

Undgå at anvende hovedtelefoner ved høj volumen gennem længere tid for at forhindre høreskader.

13 [OCTAVE]-knapper [-][+]

Til at ændre tonehøjen af hele instrumentet op eller ned med en oktav. Hvis du trykker dem ned samtidigt, nulstilles der til standardindstillingen. Den aktuelle indstilling vises på displayet.

14 [TRANPOSE]-knapper [-][+]

Til transponering af klaviaturet tonehøjde op eller ned (i halvtone trin). Hvis du trykker dem ned samtidigt, nulstilles der til standardindstillingen. Den aktuelle indstilling vises på displayet.

15 [**◀◀**] (Hurtigt tilbage), [**▶/||**] (Afspil/Pause), [**▶▶**] (Hurtigt fremad)

Når du ikke har tilslutning til en app: Dette er knapper, der kontrollerer afspilningen af de indbyggede demomelodier (side 24).

Når du er tilsluttet til "Chord Tracker"-appen: Dette er knapper, der kontrollerer afspilning/pause af en melodi i smartenheden (side 29).

16 [**JAM**]-knap (side 29)

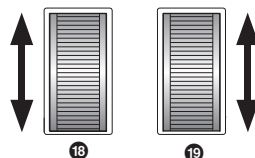
For hvert tryk på en knap aktiveres Jam-funktionen (indikatoren lyser), Jam-tilstanden vælges i rækkefølge og Jam-funktionen slukkes (indikatoren slukkes).

17 [**SUSTAIN**]-knap

Mens du holder denne knap nede, har de toner, du spiller, en længere efterklang.

18 [**PITCH**] Bend-hjul

Til tilføjelse af jævne tonehøjdevariationer til toner, du spiller på klaviaturet. Rul hjulet opad for at hæve tonehøjden eller nedad for at sænke tonehøjden.



19 [**MODULATION**]-hjulet

Til at anvende en vibratoeffekt på toner, som spilles på klaviaturet.

Rul hjulet opad for at øge effekttybden eller nedad for at minimere den.

[MODULATION]-hjulet kan også bruges til at styre effekttybden på samme måde som [EFFECT CONTROL]-knappen (10), hvis du indstiller den via funktionstilstanden. For betjening kan du se BEMÆRK nederst på side 22.

20 [**FUNCTION**]-knap

Skift til funktionstilstand (indikatoren lyser). I funktionstilstand kan du angive forskellige indstillinger, f.eks. stemning og valg af MIDI-kanal. Yderligere oplysninger finder du i onlinemanualen "Referencevejledning" som beskrevet på side 10.

Sådan angiver du: Tryk flere gange på [FUNCTION]-knappen for at åbne funktionsmenuen i den øverste del af displayet. Drej derefter [SELECT]-knappen (8) for at vælge dens værdi i den nederste del af displayet.

Tryk på [EXIT]-knappen for at afslutte funktionstilstanden (21) (indikatoren slukker).

Bemærk

Den senest valgte funktionsindstilling gemmes, når du afslutter funktionstilstanden og genkaldes automatisk, når du vender tilbage til tilstanden.



21 [**EXIT**]-knap

Afslutter funktionstilstanden.

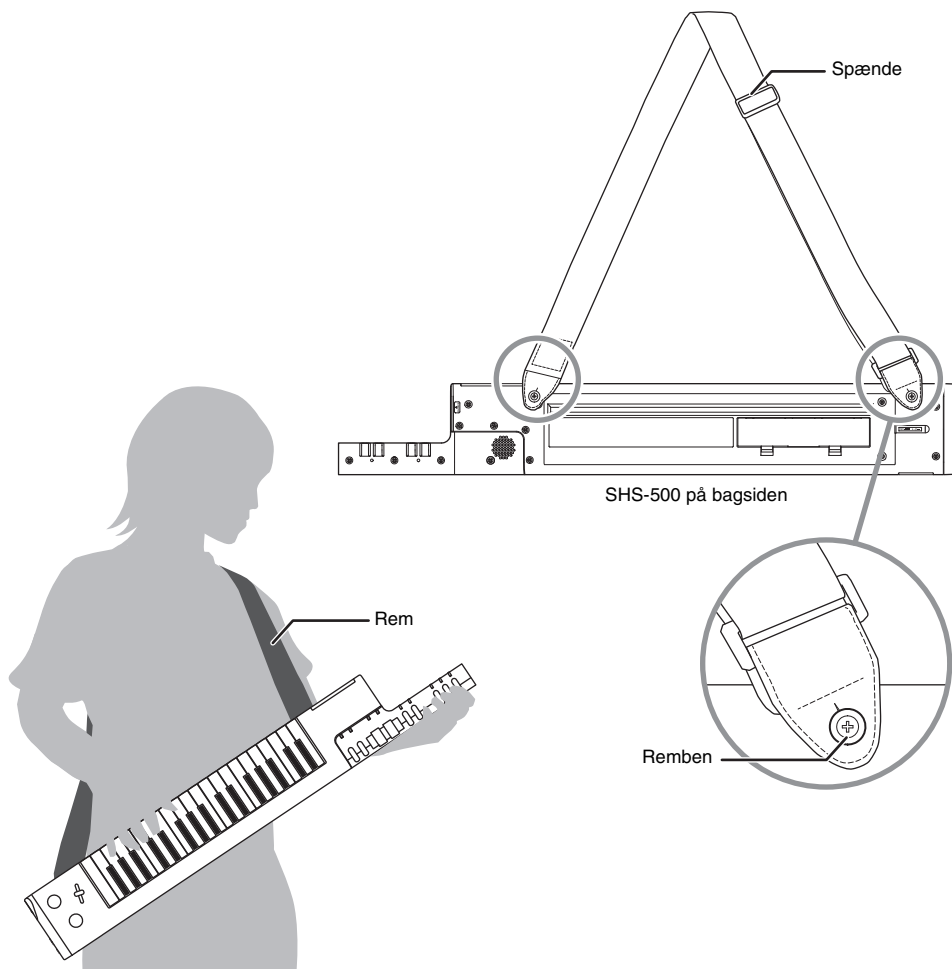
Klargøring

Monter remmen

Monter den medfølgende rem korrekt til rembenene på instrumentet som vist nedenfor. Brug spændet til at indstille remmen som du vil.

FORSIGTIG

- Denne rem skal udelukkende bruges med dette instrument. Den må ikke bruges til andre formål.
- Når du bruger en rem, skal du sørge for, at den er korrekt monteret på instrumentet.
- Løft ikke instrumentet i remmen. Det kan medføre alvorlig skade på instrumentet eller personskade.
- Løsn aldrig de skruer, der holder rembenene.

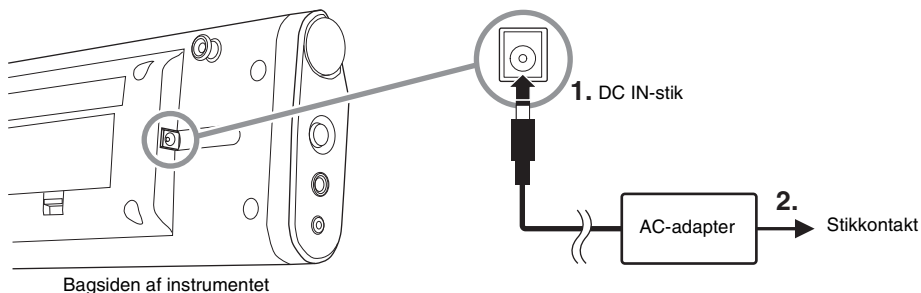


Krav til strømforstyrning

Dette instrument kan få strøm fra enten en AC-adapter eller fra batterier.

Brug af en AC-adapter

Tilslut AC-adapteren i den rækkefølge, der er vist på illustrationen.



⚠ **Advarsel**

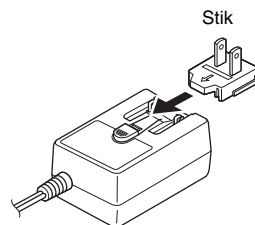
- Brug kun den angivne AC-adapter (side 35). Brug af en forkert type AC-adapter kan resultere i skade på enheden eller overophedning.
- Når du bruger AC-adapteren med et aftageligt stik, skal du sørge for, at stikket forbliver sat i AC-adapteren. Hvis du bruger stikket alene, kan det forårsage elektrisk stød eller brand.
- Berør aldrig metalområdet, når du sætter stikket i. Sørg også for, at der ikke er støv mellem AC-adapteren og stikket, da det kan forårsage elektrisk stød, kortslutning eller beskadigelse.

⚠ **FORSIGTIG**

Sørg for at placere produktet, så der er nem adgang til den stikkontakt, du vil bruge. Hvis der opstår problemer eller fejl, skal du omgående slukke instrumentet på afbryderen og tage stikket ud af stikkontakten.

Bemærk

Følg proceduren ovenfor i omvendt rækkefølge for at koble AC-adapteren fra.



Skub stikket ind som vist. Formen på stikket kan variere alt efter, hvor instrumentet købes.

Brug med batterier

Dette instrument kræver seks alkaliske (LR6)/brunstensbatterier (R6) størrelse "AA" eller genopladelige nikkel-metal hybridbatterier (genopladelige Ni-MH-batterier).

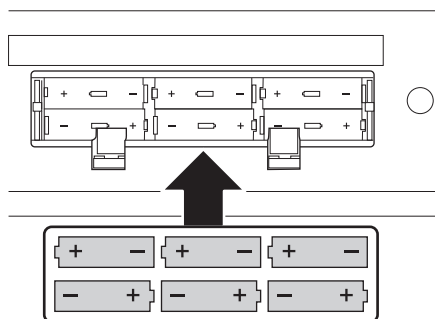
Indstilling af batteritypen

Afhængig af hvilken type batteri, der skal bruges, skal du muligvis ændre indstillingen af batteritype for instrumentet. Hvis du vil ændre denne indstilling, skal du først tænde for instrumentet og derefter vælge den batteritype, du vil bruge. Alkaliske-/brunstensbatterier er valgt som standard. Tryk flere gange på [FUNCTION]-knappen for at vælge "Battery" (Batteri), og drej derefter [SELECT]-knappen for at vælge batteritypen "Alkaline" (alkaliske og brunstensbatterier) eller "Ni-MH" (genopladelige Ni-MH-batterier).

Obs!

Hvis du glemmer at indstille batteritypen, kan det forkorte batteriets brugslevetid. Kontrollér, at batteritypen er indstillet korrekt.

1. Kontrollér, at der er slukket for strømmen til instrumentet.
2. Fjern dækslet fra batterirummet, som findes på instrumentets bundplade.
3. Isæt seks nye alkaliske batterier. Sørg for, at batterierne vender rigtigt (se polaritetsangivelserne på indersiden af batterirummet).



4. Monter batterirummets dæksel igen, og kontroller, at det sidder korrekt.

Obs!

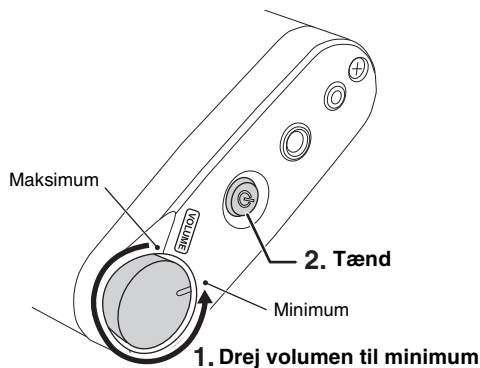
- Tilslutning eller afbrydelse af strømadapteren med batterier isat kan slukke for strømmen og resultere i tab af data.
- Når der er for lidt strøm på batterierne til, at instrumentet kan fungere korrekt, kan volumen blive nedsat, lyden kan blive forvrænget, og der kan opstå andre problemer. Hvis det sker, skal alle batterierne udskiftes med nye eller opladede batterier.

Bemærk

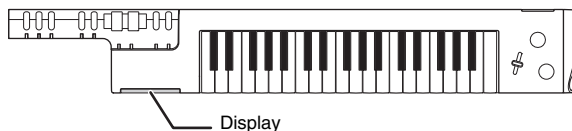
- Dette instrument kan ikke bruges til at oplade batterierne. Brug kun den angivne oplader til opladning.
- Hvis AC-adapteren er tilsluttet, mens der sidder batterier i instrumentet, leveres strømmen automatisk fra AC-adapteren.

Indstilling af strømmen til Til/Standby

1. Drej [VOLUME]-drejeknappen ned på minimum.
2. Tryk på [⏻]-kontakten (Standby/Til) for at tænde for strømmen.



Produktets navn vises på displayet efterfulgt af det normale display.



Juster volumen efter behov, mens du spiller på klaviaturet.

Hvis den overordnede volumen er lav, eller der ikke høres nogen lyd, skal du se "Fejlfinding" på side 33

⚠ FORSIGTIG

Brug ikke instrumentet eller hovedtelefonerne ved et højt eller ubehageligt lydniveau i længere tid, da det kan medføre permanente høreskader.

Obs!

Mens du tænder for strømmen, må du ikke forsøge at udføre andre funktioner, f.eks. at trykke på tangenterne. Gør du dette, kan instrumentet komme til at fungere forkert.

3. Tryk på og hold [⏻]-kontakten (Standby/Til) nede i ca. et sekund for at slukke for strømmen.

⚠ FORSIGTIG

Der afgives hele tiden små mængder elektricitet til enheden, selv om strømkontakten er slukket. Tag altid strømledningen ud af stikkontakten, hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.

Strømstatus

Du kan bekræfte strømkilden i det højre hjørne af displayet.

			
AC-adapter	Batterier: fulde	Batterier: halvfulde Udskift snart.	Batterier: lave Der slukkes for strømmen.

Indstilling af Automatisk slukning

For at undgå unødvendigt strømforbrug har dette instrument en automatisk slukkefunktion, der automatisk afbryder strømmen, når instrumentet ikke har været betjent i en given periode. Den mængde tid der går, før strømmen automatisk afbrydes, er som standard ca. 30 minutter. Du kan dog ændre indstillingen via funktionsmenuen (for detaljer henvises til Referencevejledning).

Deaktivering af Automatisk slukning

- 1. Sluk for strømmen, når instrumentet er tændt.**
- 2. Tænd for strømmen, mens du holder den dybeste tangent på klaviaturet nede.**
Meddelelsen "AutoOff Disabled" vises kortvarigt.

Aktivering af Automatisk slukning

Hvis du vil aktivere funktionen Automatisk slukning, skal du ændre indstillingen via funktionen eller initialisere instrumentet (side 32).

Obs!

- **Nogle data på dette instrument (side 32) bliver gemt, når der slukkes for strømmen.**
- **Hvis instrumentet er tilsluttet til andet udstyr, f.eks. forstærkere og højttalere, men du ikke har til hensigt at bruge det i 30 minutter, anbefaler vi, at du slukker for alle enheder som beskrevet i brugervejledningerne. Hvis du gør det, fjerner du risikoen for at skade andet udstyr. Hvis du ikke ønsker, at der slukkes automatisk for instrumentet, når det er tilsluttet andet udstyr, kan du deaktivere Automatisk slukning.**

Prøv at spille med instrumentets forskellige lyde

Valg af og spil af en lyd

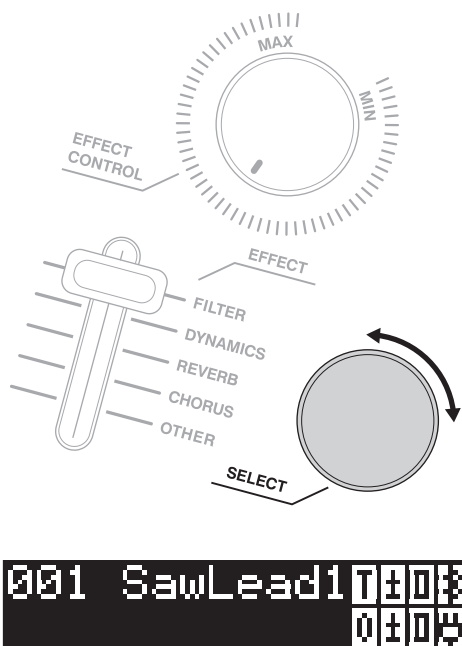
Du kan ændre klaviaturlyden til en anden instrumentlyd, f.eks. strygere, elektrisk klaver og andre.

Bemærk

Hvis [FUNCTION]-knappen lyser, kan du slukke den ved at trykke på [EXIT]-knappen, fordi [SELECT]-knappens funktion varierer afhængigt af om [FUNCTION]-knappen er tændt eller ej.

1. Drej [SELECT]-knappen.

Du kan se navnet på den valgte lyd på displayet.



Bemærk

Du kan se en liste over tilgængelige lyde i Referencevejledning.

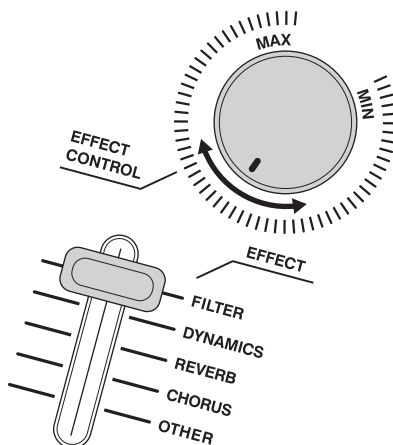
Anvend effekter

Effekterne forbedrer lyden og ændrer graden af tangenterne anslagsfølsomhed.

1. Vælg den ønskede effekt med [EFFECT]-vælgeren.

2. Juster dybden for den valgte effekt ved at dreje [EFFECT CONTROL]-knappen.

Når du drejer knappen med uret, øges mængden af effekt dybde. Når knappen drejes, så lang mod uret, som det er muligt, anvendes der ingen effekt på lyden. Valg af en anden lyd nulstiller den effekt dybdeværdi, du har angivet.



FILTER	Ændrer karakteren af lyden.
DYNAMICS	Angiver anslagsfølsomheden for tangenterne. Lavere værdier skaber større lydvariation som reaktion på kraften i anslaget. Det skaber med andre ord større følsomhed og gør det nemmere at skabe brede dynamiske udsving. Høj værdi giver et mere ensartet anslag. Det skaber med andre ord mindre følsomhed og gør det nemmere at producere kraftige lyde i dit klaverspil.
REVERB	Tilføjelse af rumklang
CHORUS	Tilføjelse af chorus
OTHER	Justerer parametrene for den DSP-effekt, der er valgt med funktionen. I standardindstillingen aktiveres den bedste DSP-type for den valgte stemme automatisk.

DSP-effekttypen kan vælges via funktionen. Dette gør du ved at trykke flere gange på [FUNCTION]-knappen for at aktivere funktionsmenuen "DSP Type" i den øverste del af displayet og derefter dreje [SELECT]-knappen for at vælge den ønskede type i den nederste del af displayet. Tryk på [EXIT]-knappen for at afslutte funktionstilstanden, (indikatoren slukker). Yderligere oplysninger om DSP-typer finder du i onlinemanualen "Referencevejledning".

Bemærk

[EFFECT CONTROL]-knapfunktionen kan på praktisk vis tildeles til [MODULATION]-hjulet (side 15), så du kan forbedre eller ændre effekten i realtid, ved at bruge [MODULATION]-hjulet med din venstre hånd, mens du spiller på klaviaturet med den højre. Dette gør du ved at trykke flere gange på [FUNCTION]-knappen for at aktivere funktionsmenuen "Modulation" i den øverste del af displayet og derefter dreje [SELECT]-knappen for at vælge "EfectCtrl" i den nederste del af displayet.

Spil med Jam-funktionen aktiveret

Om Jam-funktionen

Denne utroligt smarte og effektive spilfunktion giver dig mulighed for at spille melodier, der er lagret på en smartenhed, ved hjælp af appen "Chord Tracker". Uanset hvilken tangent, du trykker på, matches tonerne automatisk til melodien. Du behøver slet ikke at tænke på akkordspil eller at kende til korrekte skalaer og akkorder!



**Jam og spil din
favoritmusik!**

Prøv Jam-funktionen nu, og hav det sjovt med den – med denne utroligt nemme måde at spille musik på kan du spille i enhver stilart!

Før du går videre, bør du få lidt mere at vide om de forskellige Jam-funktioner og betjeningen, så du får mest muligt ud af instrumentet. Så gå videre til de næste sider, og spil med Jam-funktionen sammen med de forprogrammerede melodier.

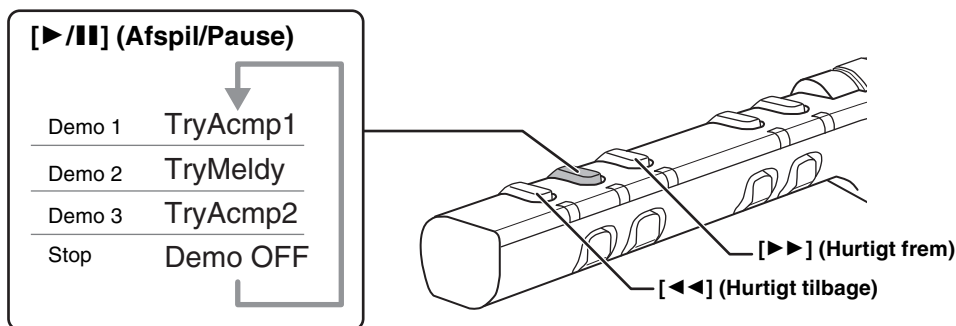
Jam Function

Oplev Jam-funktionen

Med forprogrammerede demomelodier kan du opleve Jam-funktionen – uden at skulle tilslutte smartenhedsappen – ved automatisk at aktivere Jam-funktionen og vælge den egnede Jam-tilstand. START blot afspilning af en demomelodi, og oplev glæden ved at spille med!

Valg af en demomelodi

Du kan vælge mellem tre demomelodier ved at trykke på [▶/||] (Afspil/Pause) (indikatoren blinker). Når du vælger en demomelodi aktiveres Jam-tilstanden automatisk og starter gentagen afspilning af alle melodierne. Navnet på demomelodien vises i displayet.



Hvis du vil stoppe afspilning, skal du trykke på [▶/||]-knappen (Afspil/Pause) flere gange, indtil indikatoren slukkes.

Spil med en demomelodi

■ Demomelodi: TryAcmp1

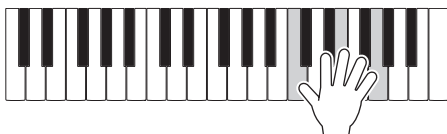
Anbefalet lyd: 001 SawLead1, Jam-tilstand: Backing

Jam-tilstanden "Backing" vælges automatisk (side 30).

Denne tilstand er ideel til at spille backing. Spil sammen med demomelodien!

Spil backing til demoen

Før du begynder, skal du forsøge at få en fornemmelse af rytmen i melodien. Spil derefter en akkord i takt med musikken. Det er ligegyldigt, hvilken tangent du spiller på.



Når du har fået en fornemmelse af den, kan du prøve at spille akkorder ved at ændre tangentpositionen!

Hvordan lyder det? Takket være de effektive Jam-funktioner kan du få utrolige musikalske resultater, uanset hvor du spiller! Prøv at spille akkorder op og ned på klaviaturet og med forskellige rytmiske accenter.



Tip



Se på displayet under afspilning, og du vil se mærker, f.eks. "C m7" vist i rækkefølge sammen med melodiaspilning. Disse viser de akkorder, der bruges i melodien. Da akkorderne i en melodi konstant ændres, produceres der forskellige toner og akkorder, selv hvis du gentagne gange spiller på de samme tangenter i Jam-tilstanden. (Afhængig af akkordrækkefølgen ændres en del noder muligvis ikke). Når du får en fornemmelse for det, kan du matche rytmen til den akkordændringstiming, der vises på displayet, og føje professionel lydbacking til melodien.

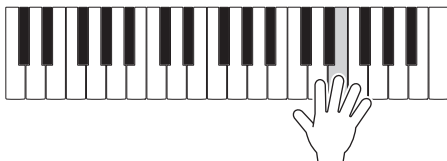
■ Demomelodi: TryMeldy

Anbefalet lyd: 006 UnderHeim, Jam-tilstand: Melody B

Jam-tilstanden "Melody B" vælges automatisk (side 30). Denne tilstand er ideel til at spille melodier.

Spil af melodier sammen med demoen

Spil én tone ad gangen med fingrene i rækkefølge (f.eks.: tommelfinger → langefinger → lillefinger). Prøv at skabe interessante ad-lib-figurer, og nyd de konsekvent smukke musikalske resultater!

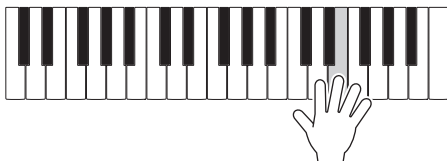


■ Demomelodi: TryAcmp2

Anbefalet lyd: 009 E.Piano, Jam-tilstand: 1 Finger

Jam-tilstanden "1 Finger" vælges automatisk (side 30). Denne tilstand er ideel til at spille backing på samme måde som "Backing"-tilstanden – bortset fra, at der føjes harmonier til de toner, der spilles på klaviaturet, så du kan spille fulde backingstemmer, med en enkelt finger.

Spil backing til demoen

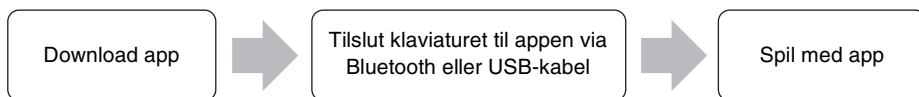


En enkelt tangent producerer to eller flere toner.

Hvis du vil deaktivere Jam-funktionen, skal du trykke på [JAM]-knappen flere gange, indtil indikatoren slukkes.

Spil med en favoritmелodi

Lad os nu spille med på en melodi, der er lagret på en smartenhed. Download appen "Chord Tracker", og tilslut dit klaviatur til appen via Bluetooth eller et USB-kabel.



Download af app

Download den gratis "Chord Tracker"-app (iOS/Android).

Chord Tracker (gratis)



Denne app kan fås til iOS- og Android-enheder. Yderligere oplysninger om frigivelsesdatoer og de seneste systemkrav finder du på nedenstående websted.

<https://www.yamaha.com/kbdapps/>

Bluetooth-tilslutning



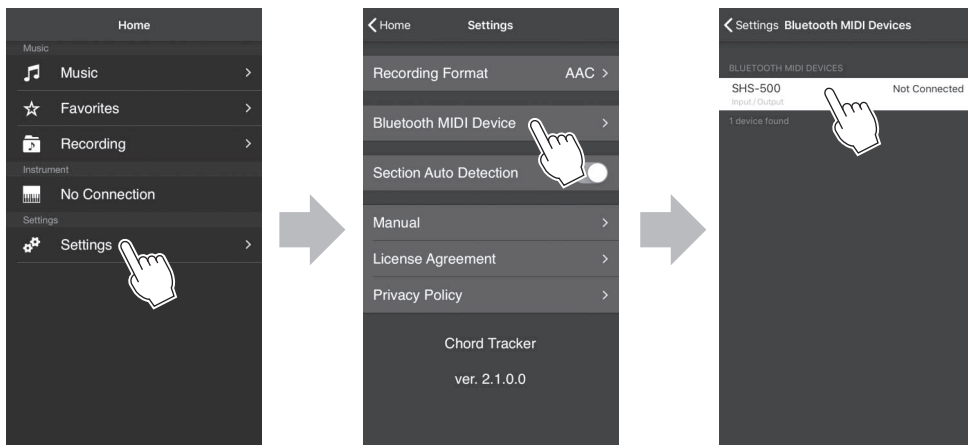
Kontrollér, om klaviaturet er udstyret med Bluetooth-funktionalitet. Se side 9.

Bemærk

Hvis klaviaturet ikke er udstyret med Bluetooth-funktionalitet, eller hvis Bluetooth af en eller anden årsag ikke er tilgængelig, kan du oprette tilslutning til denne app med et USB-kabel. Se næste side, hvis du ønsker oplysninger om USB-tilslutninger.

1. Tænd for strømmen til instrumentet.
2. Aktiver Bluetooth-funktionen på smartenheden.
3. Start "Chord Tracker"-appen, og tryk på "Settings" (Indstillinger) → "Bluetooth MIDI Device" (Bluetooth MIDI-enhed) → "SHS-500".

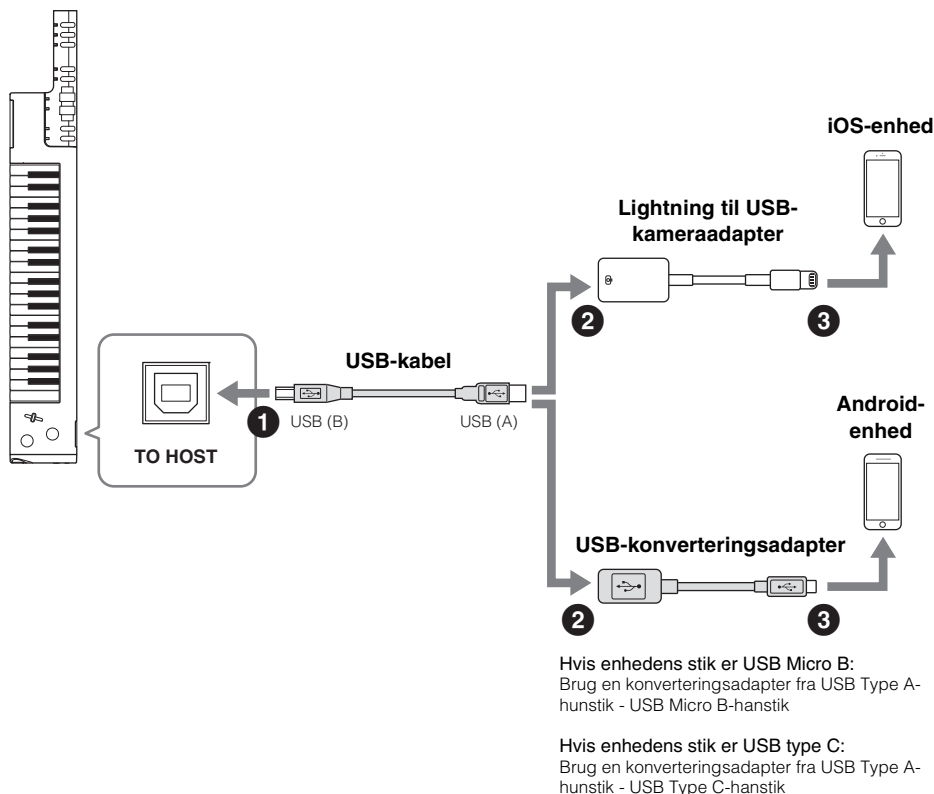
Når der er oprettet tilslutning, vises der "Connected" (Tilsluttet).



* Alle skærbilleder er fra iPhone.

Hvis instrumentet ikke kan tilsluttes til appen via Bluetooth, kan du se "Fejlfinding" på side 33.

USB-kabelforbindelse



1. Sluk for strømmen til instrumentet, og tilslut derefter smartenheden til instrumentet.

Følg instruktionerne omhyggeligt, som angivet i trinene ovenfor.

De nødvendige elementer til denne tilslutning er forskellige, afhængigt af hvilken smartenhed du har. Elementerne sælges særskilt.

Obs!

Brug et USB-kabel af typen AB på højst 3 meter langt. USB 3.0-kabler kan ikke bruges.

2. Tænd for instrumentet.

3. Du kan ændre indstillingen af instrumentet fra Bluetooth til [TO HOST]-stikket.

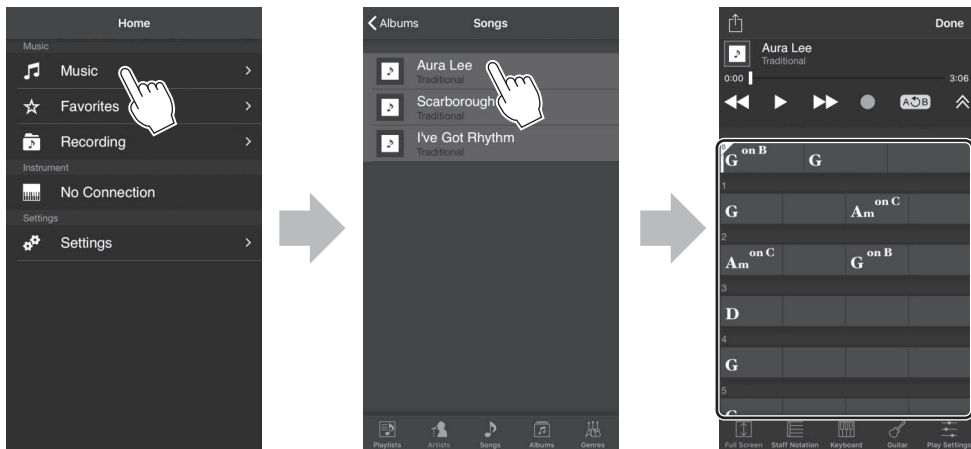
Tryk flere gange på [FUNCTION]-knappen for at aktivere funktionsmenuen "MIDI Select" i den øverste del af displayet. Drej derefter [SELECT]-knappen for at vælge værdien "USB MIDI" i den nederste del af displayet. Hvis du vil oprette tilslutning til "Chord Tracker" appen med Bluetooth, skal du genoprette værdien til "BLE MIDI".

Spil med app

1. Opret tilslutning mellem klaviaturet og appen på forhånd via Bluetooth eller et USB-kabel. Se side 27 og 28.

2. Start "Chord Tracker"-appen, og vælg en melodi.

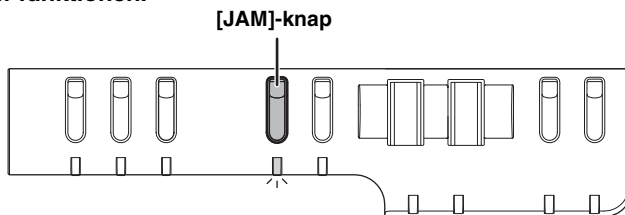
Appen begynder automatisk at analysere den valgte melodi og viser derefter de fundne akkorddata på din smartenhed, som vist nedenfor.



Bemærk

Chord Tracker kan analysere akkorddata med et stor grad af nøjagtighed, men i nogle tilfælde kan den fundne akkordprogression være anderledes end den oprindelige melodi.

3. Aktiver Jam-funktionen.



4. Vælg en Jam-tilstand.

Der findes fem Jam-tilstande (se næste side), så du skal vælge en, der passer til den stilart, du vil spille. Hvis du trykker på [JAM]-knappen flere gange, vælges tilstandene i rækkefølge. Navnet på den valgte tilstand vises i displayet.



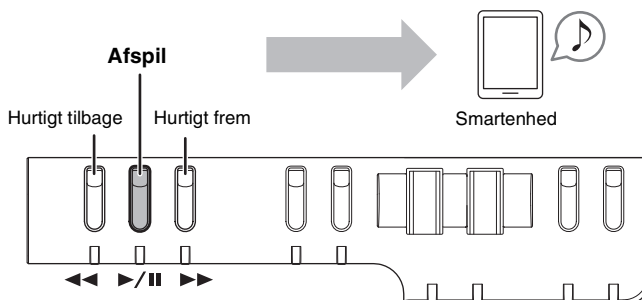
Jam-tilstande

1 Finger	Du kan spille backingstemmer med blot en enkelt finger. → Et eksempel på en forprogrammeret melodi vises på side 25.
Backing	Ideel til at spille backingstemmer. → Et eksempel på en forprogrammeret melodi vises på side 24.
Melody A	Ideel til at spille melodier. Prøv disse tilstande i rækkefølge: A → B → C for at finde den, der bedst passer til stilarten.
Melody B	
Melody C	→ Et eksempel på "Melody B" med en forprogrammeret melodi vises på side 25.
Off (Fra)	Deaktiver Jam-funktionen.

* Hvis du vil spille melodiske stemmer på et klaviatur, kan Chord Tracker-appens "Melody Cancellation"-funktion være anvendelig, fordi funktionen undertrykker melodien vokalistemmen. Se i appens medfølgende manual, hvordan denne funktion fungerer.

5. Afspil en melodi.

Brug [◀◀] (Hurtigt tilbage), [▶/||] (Afspil/Pause) og [▶▶] (Hurtigt frem) til at styre melodien i appen.



- Ved tilslutning via Bluetooth udsendes melodien fra smartenheden.
- Ved tilslutning med et USB-kabel udsendes melodien fra klaviaturet.

Bemærk

Når afspilningen af melodien begynder, starter appen med at sende akkordoplysninger til klaviaturet som MIDI-data. Både akkordoplysninger og den valgte Jam-tilstand bestemmer, hvilken lyd der udsendes, når der trykkes på tangenterne.

Volumenindstilling

- Når du vil justere volumenbalancen mellem melodianspilning og dit spil på tangenterne, skal du justere volumen på din smartenhed. Hvis du har brug for yderligere justering, skal du ændre indstillingen for "EQ Type"-funktionen (overordnet lyd). Tryk på [FUNCTION]-knappen flere gange for at få vist "EQ Type" øverst på displayet, og drej derefter [SELECT]-knappen for at vælge værdien nederst.
- Ved tilslutning med et USB-kabel kan klaviaturet producere lyd, selv når volumen på smartenheden er indstillet til minimum.

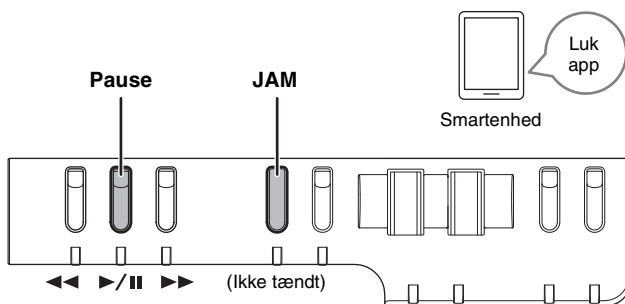
6. Spil med en rytme i melodien.

Spil professionelle backingstemmer eller melodier i henhold til den valgte Jam-tilstand! Se også side 24 og 25 for at finde ud af, hvordan du får mest muligt ud af Jam-funktionen.



7. Afslut dit spil.

Du kan når som helst afbryde afspilningen ved at trykke på [▶/||]-knappen (Afspil/Pause). Du kan også trykke på [JAM]-knappen flere gange for at deaktivere Jam-funktionen (slukket) og lukke appen på smartenheden.



Obs!

Demomelodierne afspilles ikke korrekt, hvis du afbryder Bluetooth eller trækker USB-kablet ud, uden at lukke appen, da det afbryder forbindelsen mellem appen og instrumentet.

Bemærk

- Hvis du ønsker flere oplysninger om brug af denne app, henvises du til manualen til appen.
- Transponering kan ikke bruges under Jam-tilstand.



Brug af hovedtelefoner

Ved tilslutning med Bluetooth ønsker du måske at høre lyden fra smartenheden og klaviaturet med hovedtelefonerne. I denne situation skal du forbinde [AUX IN]-stikket på instrumentet med hovedtelefonstikket på smartenheden med lydkalet.

Sikkerhedskopiering og initialisering

Følgende data gemmes automatisk som sikkerhedskopierede data, selv hvis du slukker for strømmen.

Parametre for sikkerhedskopiering

Funktionsindstillinger:

- Stemning
- EQ-type
- MIDI Select (bestemt stik, der bruges til at sende/modtage MIDI-data, side 13, "MIDI-afsendelse/modtagelse")
- MIDI-CH (MIDI-kanal)
- LoopBack (indstilling til at sende lyd tilbage til/fra)
- Batteri (batteritype, side 18)
- Automatisk fra (automatisk slukning, side 20)

* Hvis du ønsker en beskrivelse af elementerne ovenfor, der ikke har nogen sidehenvisninger, kan du se onlinemanualen "Referencevejledning".

Obs!

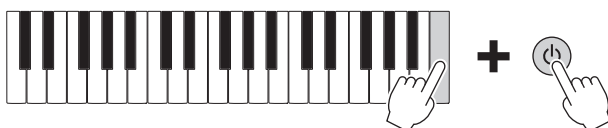
Sikkerhedskopiering aktiveres automatisk, når der slukkes for strømmen. Når der slukkes for strømmen i følgende tilfælde, foretages der ikke sikkerhedskopiering.

- **Afbrudt AC-adapter**
- **Strømsvigt**
- **Lav eller ingen batteristrøm**

Initialisering

Du kan gendanne sikkerhedskopierede data.

- 1. Sluk for strømmen til klaviaturet.**
- 2. Du kan gendanne sikkerhedskopierede data til de oprindelige fabriksindstillinger ved at holde den højeste tangent nede og tænde for strømmen.**



Når initialiseringen er færdig, vises "Backup Clear" nederst på displayet.

Fejlfinding

Sp. Den overordnede volumen er for lav, eller der høres ingen lyd.

Sv. Skru op for mastervolumen med [VOLUME]-drejeknappen. Eller skru op for graden af anslagsfølsomhed på klaviaturet ved at dreje [EFFECT CONTROL]-knappen i urets retning (DYNAMICS, side 22). Eller juster filterværdien: Vælg først "FILTER" med vælgeren, og juster derefter værdien med [EFFECT CONTROL]-knappen.

Sp. Instrumentet kan ikke oprette forbindelse til appen via Bluetooth.

Sv. Kontrollér, at Bluetooth-funktionen på smartenheden er aktiveret. Eller initialiser klaviaturet (side 32), så værdien af funktionsmenuen "MIDI Select" nulstilles til "BLE MIDI" (Bluetooth). Prøv derefter at oprette forbindelse igen.

Sp. Instrumentet kan ikke oprette forbindelse til appen via USB-kabel.

Sv. Kontrollér, at værdien for funktionsmenuen "MIDI Select" er indstillet til "USB MIDI" som beskrevet på side 28, trin 3. Prøv derefter at oprette forbindelse igen.

Sp. Vibrato føjes til lyden.

Sv. Kontrollér, at [MODULATION]-hjulet står i den rigtige position. Rul hjulet nedad, så vibratoeffekten ikke tilføjes.

Sp. MIDI-data kan ikke sendes/modtages.

Sv. Indstil funktionen i henhold til det stik eller den funktion, der skal bruges. Se MIDI-afsendelse/modtagelse på side 13 for at få yderligere oplysninger.

Sp. Demomelodien afspilles ikke, når der trykkes på [▶/||]-knappen.

Sv. Drej [⏻]-kontakten (Standby/On) fra og til igen. Prøv derefter at udføre handlingen igen.

I forbindelse med andre problemer henvises du til afsnittet Fejlfinding i onlinemanualen "Referencevejledning".

Specifikationer

Produktnavn	Digital Keyboard	
Lyde		AWM-stereosampling
	Maksimal polyfoni	48
	Antal lyde	30
	Kompatibilitet	GM
Effekter	Rumklang, Chorus, DSP 9-typer	
Demo	Forprogrammerede	3 melodier
Funktioner	JAM	Ja (5 tilstande)
	Overordnede kontrolelementer	Stemning, Modulation, Pitch Bend Range, Portamento, DSP, MIDI select, Transponer, Oktavskift, USB Audio-grænseflade (44,1 kHz, 16 bit, stereo)
	Bluetooth *Denne funktion medfølger muligvis ikke. Dette afhænger af, i hvilket land du har købt produktet. Se side 9 for at få oplysninger.	Bluetooth (Ver 4.0 GATT) Overholder specifikationen for Bluetooth Low Energy MIDI Område for sendefrekvens: 2402-2480 MHz Maksimal RF-udgangseffekt (E.I.R.P): 4 dBm
Brugergrænseflade	Klaviatur	37 HQ-minitangenter (High Quality - høj kvalitet)
	Andre betjeningsfunktioner	PITCH bend-hjul, MODULATION-hjul, TRANPOSE-hjul, OCTAVE-knap, RWD-knap, PLAY/PAUSE-knap, FF-knap, SUSTAIN-knap, EFFECT CONTROL-knap, SELECT-knap, EFFECT-vælger
	Display	LCD med baggrundsllys
Tilslutningsmuligheder	[AUX IN] (3,5 mm, ministereo-jack-stik), [LINE OUT] (1/4" mono-jackstik), [PHONES] (3,5 mm, ministereo-jack-stik), [TO HOST], [MIDI] (mini-DIN IN/OUT), [DC IN]	
Lydsystem	Forstærker: 0,7 watt Højtaler: 3,6 cm	

Strømforsyning	Strømforsyning	PA-130 eller et tilsvarende produkt, der anbefales af Yamaha Seks alkaliske "AA"-batterier (LR6), brunnstensbatterier (R6) eller genopladelige Ni-MH-batterier (HR6)
	Strømforbrug	3W (ved brug af AC-adapter PA-130)
	Automatisk slukning	Ja
Størrelse (B x D x H)/vægt		821 mm x 121 mm x 65 mm, 1,5 kg (eksklusive batterier)
Medfølgende tilbehør		AC-adapter*, rem, MIDI-breakoutkabel, brugervejledning, Online Member Product Registration *Medfølger muligvis ikke, afhængigt af hvor instrumentet købes. Spørg din Yamaha-forhandler.
Tilbehør, der sælges separat (Fås muligvis ikke, afhængigt af hvor instrumentet købes).		Taske til klaviatur (SC-KB350), Hovedtelefoner (HPH-150, HPH-100, HPH-50)

Indholdet i denne vejledning gælder de seneste specifikationer på tidspunktet for udgivelsen. Du finder den seneste vejledning på Yamahas websted, hvorfra den kan downloades. Da specifikationer, udstyr og tilbehør, der sælges særskilt, ikke nødvendigvis er ens i alle lande, bør du forhøre dig hos din Yamaha-forhandler.

Indeks

[◀◀] (Hurtigt tilbage).....	15, 24, 30
[▶/] (Afspil/Pause).....	15, 24, 30
[▶▶] (Hurtigt frem).....	15, 24, 30

A

AC-adapter	17
App	26, 29
Automatisk slukning.....	20
[AUX IN]-stik.....	12

B

Batteri	18
Bluetooth.....	9
Bluetooth-tilslutning	27

C

Chord Tracker.....	26
CHORUS.....	22

D

DC IN-stik	17
Demomelodi	24
Display	14
DYNAMICS	22

E

[EFFECT CONTROL]-knap	22
[EFFECT]-vælger	22
Effekt.....	22
[EXIT]-knap	15

F

Fejlfinding	33
FILTER	22
[FUNCTION]-knap	15

H

Hovedtelefoner	14, 31
----------------------	--------

I

Initialisering.....	32
---------------------	----

J

Jam-funktion	23, 29
[JAM]-knap	15
Jam-tilstande	30

K

Krav til strømforsyning	17
-------------------------------	----

L

[LINE OUT]-stik.....	12
Lyd	21

M

[MIDI]-stik	13
[MODULATION]-hjul	15

O

[OCTAVE]-knapper.....	14
Oktav.....	14
Onlinemanual.....	10
OTHER	22

P

[PITCH] Bend-hjul.....	15
------------------------	----

R

Reference Manual (Referencevejledning)	10
Rem.....	16
REVERB	22

S

[SELECT]-knap	21
Sikkerhedskopiere	32
Specifikationer	34
[SUSTAIN]-knap	15

T

Tilslutning	13
[TO HOST]-stik.....	13
Transponering.....	14
[TRANPOSE]-knapper	14

U

USB-kabelforbindelse	28
----------------------------	----

V

Volumen	12, 19, 30
---------------	------------

Bluetooth er en teknologi til trådløs kommunikation mellem enheder inden for et område på ca. 10 meter, som anvender 2,4 GHz-frekvensbåndet.

Håndtering af Bluetooth kommunikation

- 2,4 GHz-båndet, der bruges af Bluetooth-kompatible enheder er et radiobånd, der deles af mange forskellige typer udstyr. Selvom Bluetooth-kompatible enheder bruger en teknologi, der minimerer den påvirkning, som andre komponenter, der bruges samme radiobånd, har, kan en sådan påvirkning reducere kommunikationens hastighed eller afstand og i nogle tilfælde afbryde kommunikation.
- Signaloverførsels hastighed og den afstand, hvor kommunikation er mulig, varierer, afhængig af afstanden mellem de kommunikerende enheder, eventuelle forhindringer, radiobølgenes tilstand samt typen af udstyr.
- Yamaha garanterer ikke, at alle trådløse forbindelser mellem denne enhed og enheder, der er kompatible med Bluetooth, fungerer.

For EU countries

BG Bulgarian

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото Yamaha Music Europe GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [SHS-500] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

ES Spanish

DECLARACION UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [SHS-500] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

CS Czech

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [SHS-500] je v souladu se směrnicí 2014/53/UE. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

DA Danish

FØRENKLÆT EU-OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING

Herved erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen [SHS-500] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

DE German

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [SHS-500] der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

ET Estonian

LIHTSUSTATUD EI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [SHS-500] vastab direktiivile 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

EL Greek

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [SHS-500] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

EN English

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [SHS-500] is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

FR French

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [SHS-500] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

HR Croatian

POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [SHS-500] u skladu s Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

IT Italian

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [SHS-500] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

LV Latvian

VIENTKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārtā [SHS-500] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

LT Lithuanian

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radio įrenginių tipas [SHS-500] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

HU Hungarian

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [SHS-500] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

NL Dutch

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [SHS-500] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

PL Polish

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego [SHS-500] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

PT Portuguese

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [SHS-500] está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

RO Romanian

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipament radio [SHS-500] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SK Slovak

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [SHS-500] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SL Slovenian

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [SHS-500] skladen z Direktivo 2014/53/UE. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

FI Finnish

YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMAKUISUUSVAKUUTUS

Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitteityypin [SHS-500] on direktiivin 2014/53/UE mukainen. EU-vaatimustenmakuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SV Swedish

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning [SHS-500] överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

TR Turkey

BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ

İşbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [SHS-500], Direktif 2014/53/AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

<p>Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland</p> <p>For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area</p>	English
<p>Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz</p> <p>Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum</p>	Deutsch
<p>Remarque importante: Informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse</p> <p>Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (la fiche imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE: Espace Economique Européen</p>	Français
<p>Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland</p> <p>Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte</p>	Nederlands
<p>Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza</p> <p>Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir está disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo</p>	Español
<p>Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera</p> <p>Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea</p>	Italiano
<p>Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça</p> <p>Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Europeia</p>	Português
<p>Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελβετία</p> <p>Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελβετία, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος</p>	Ελληνικά
<p>Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området* och Schweiz</p> <p>För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet</p>	Svenska
<p>Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS* og Sveits</p> <p>Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte Yamahas offisielle representant i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet</p>	Norsk
<p>Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØ* og Schweiz</p> <p>De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiseriviceordning for EØ* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØ: Det Europæiske Økonomiske Område</p>	Dansk
<p>Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin asiakkaille</p> <p>Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitille myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue</p>	Suomi
<p>Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii</p> <p>Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy</p>	Polski
<p>Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku</p> <p>Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor</p>	Česky
<p>Fontos figyelemzés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára</p> <p>A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keressék fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomatatható fájl is talál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviselői iróddal. * EGT: Európai Gazdasági Térség</p>	Magyar
<p>Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele</p> <p>Täpsemat teabe saamiseks selle Yamaha toote garanti ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saitil on saadaval printitav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond</p>	Eesti keel
<p>Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicā</p> <p>Lai saņemtu detaļācētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicā, lūdzam apmeklētiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar Jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona</p>	Latviešu
<p>Dēmosio: informācija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje</p> <p>Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdinamas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šalyje. * EEE – Europos ekonominė erdvė</p>	Lietuvių kalba
<p>Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku</p> <p>Podrobné informácie o záruke týkajúcej sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor</p>	Slovenčina
<p>Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP* in Švici</p> <p>Za podrobneje informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor</p>	Slovensčina
<p>Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария</p> <p>За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейския икономически пространство</p>	Български език
<p>Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția</p> <p>Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European</p>	Limba română

<http://europe.yamaha.com/warranty/>

Information over ophalen en weggoien van oude apparatuur en lege batterijen



Deze symbolen op de apparaten, verpakking en/of meegeleverde documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische apparaten en batterijen niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden gemengd.

Voor juist behandelen, hergebruik of recycelen van oude apparatuur en lege batterijen brengt u deze naar de desbetreffende ophaalpunten in overeenstemming met de nationale wetgeving.

Door deze apparatuur en batterijen op de juiste manier weg te gooien, helpt u waardevolle bronnen te sparen en mogelijk negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu te voorkomen, die het gevolg kunnen zijn van niet-aangepaste afvalverwerking.

Voor meer informatie over ophalen en recycelen van oude apparatuur en batterijen neemt u contact op met de lokale overheid, uw afvalophaalmaatschappij of het verkooppunt waar u de items hebt gekocht.

Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie:

Als u elektrische en elektronische apparatuur wilt weggoien, neemt u voor meer informatie contact op met uw dealer of leverancier.

Information over weggoien in landen buiten de Europese Unie:

Deze symbolen zijn alleen geldig in de Europese Unie. Als u deze items wilt weggoien, neemt u contact op met de lokale overheid of een lokale dealer en vraagt u om instructies voor het correct weggoien.

Opmerking bij het batterijsymbool (de twee onderste voorbeeldsymbolen):

Dit symbool kan in combinatie met een chemisch symbool worden gebruikt. In dat geval wordt voldaan aan de eis uit de batterijrichtlijn van de EU voor de desbetreffende chemische stof.

Cd

(weee_battery_eu_nl_02)

Oplysninger til brugere om indsamling og bortskaffelse af gammelt udstyr og brugte batterier



Disse symboler på produkter, emballage og/eller medfølgende dokumenter angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald.

Afløber gamle produkter og brugte batterier på egnede indsamlingssteder for at sikre korrekt behandling, genindvinding og genbrug i henhold til lokal lovgivning.

Ved at bortskaffe disse produkter og batterier på korrekt vis er du med til at redde værdifulde ressourcer og forebygge eventuelle skadelige virkninger på menneskers helbred og miljøet, der ellers kunne opstå som følge af forkert affaldsbehandling.

Du kan få flere oplysninger om indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier ved at kontakte dine lokale myndigheder, de kommunale renovationsmyndigheder eller den forhandler, hvor du købte produktet.

For erhvervsbrugere i EU:

Kontakt din forhandler eller leverandør for at få flere oplysninger, hvis du ønsker at bortskaffe elektrisk og/eller elektronisk udstyr.

Oplysninger om bortskaffelse i lande uden for EU:

Disse symboler har kun gyldighed i EU. Kontakt de lokale myndigheder eller din forhandler, og få oplysninger om den korrekte bortskaffelsesmetode.

Bemærkning vedrørende batterisymbolet (de to nederste symboleksampler):

Dette symbol kan blive brugt i sammenhæng med et kemisk symbol. I dette tilfælde skal det overholde de krav, der er angivet i EU-batteridirektivet for det pågældende kemikalie.

Cd

(weee_battery_eu_da_02)

Användarinformation, beträffande insamling och dumpning av gammal utrustning och använda batterier



De symboler, som finns på produkterna, emballaget och/eller bifogade dokument talar om att de använda elektriska och elektroniska produkterna, samt batterierna, inte ska blandas med allmänt hushållsavfall.

För rätt handhavande, återställande och återvinning av gamla produkter och gamla batterier, vänligen medtag dessa till lämpliga insamlingsplatser, i enlighet med din nationella lagstiftning.

Genom att slänga dessa produkter och batterier på rätt sätt, kommer du att hjälpa till att rädda värdefulla resurser och förhindra möjliga negativa effekter på mänsklig hälsa och miljö, vilka i annat fall skulle kunna uppstå, p.g.a. felaktig sophantering.



För mer information om insamling och återvinning av gamla produkter och batterier, vänligen kontakta din lokala kommun, ditt sophanteringsföretag eller inköpsstället för dina varor.

För företagare inom EU:

Om du vill göra dig av med elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta din försäljare eller leverantör för mer information.



Information om sophantering i andra länder utanför EU:

Dessa symboler gäller endast inom EU. Om du vill slänga dessa föremål, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller försäljare och fråga efter det korrekta sättet att slänga dem.

Kommentar ang. batterisymbolen (de två nedersta symbolexemplen):

Denna symbol kan komma att användas i kombination med en kemisk symbol. I detta fall överensstämmer den med de krav, som har ställts genom direktiven för den aktuella kemikalien.

Cd

(weee_battery_eu_sv_02)

Informacije korisnicima o prikupljanju i odlaganju stare opreme i istrošenih baterija



Ovi simboli na proizvodima, pakiranju i/ili pratećim dokumentima znače da se upotrijebljeni električki i elektronički proizvodi i baterije ne bi trebali miješati s uobičajenim kućanskim otpadom. Za pravilno tretiranje, oporavak i recikliranje starih proizvoda i istrošenih baterija odnesite ih na odgovarajuća sabirna mjesta sukladno vašem nacionalnom zakonodavstvu.

Odlaganjem ovih proizvoda i baterija na ispravan način pomoći ćete sačuvati vrijedne resurse i spriječiti sve potencijalne negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi mogli nastati zbog neprikladnog postupanja s otpadom.

Za više informacija o prikupljanju i recikliranju starih proizvoda i baterija obratite se lokalnim nadležnim tijelima, službi za odlaganje otpada ili prodajnom mjestu na kojem ste proizvode kupili.

Za poslovne korisnike u Europskoj uniji:

Ako želite odložiti električnu i elektroničku opremu, za više se informacija obratite prodavaču ili dobavljaču.



Informacije o odlaganju u ostalim zemljama izvan Europske unije:

Ovi simboli važeći su samo u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ove proizvode, za ispravan se način odlaganja obratite svojim lokalnim nadležnim tijelima ili dobavljaču.

Napomena za simbole baterije (donja dva primjera simbola):

Ovaj se simbol može koristiti u kombinaciji s kemijskim simbolom. U tom se slučaju pridržava zahtjeva koje je za predmetnu kemikaliju postavila EU Direktiva o baterijama.



Cd

(weee_battery_eu_hr_02)

Eski Ekipmanların ve Kullanılmış Pillerin Toplanması ve Atılması Hakkında Kullanıcılara Yönelik Bilgiler



Ürünler, paketler ve/veya birlikte gelen belgeler üzerindeki bu semboller, kullanılmış elektrikli ve elektronik ürün ve pillerin genel ev atıkları ile karıştırılmaması gerektiği anlamına gelir.

Eski ürünlerin ve kullanılmış pillerin doğru biçimde değerlendirilmesi, kurtarılması ve geri dönüştürülmesi amacıyla, lütfen bu ürünleri ulusal yasalarınıza uygun olarak mevcut toplama noktalarına götürün.



Bu ürünleri ve pilleri doğru şekilde atarak, değerli kaynakların korunmasına ve aksi durumda atıkların uygunsuz değerlendirilmesinden doğabilecek insan sağlığı ve doğa üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olursunuz.



Eski ürünler ile pillerin toplanması ve geri dönüştürülmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel belediyenize, atık tasfiye hizmetinize veya öğeleri satın aldığınız satış noktasına başvurun.

Avrupa Birliği'ndeki işletme kullanıcıları için:

Elektrikli ve elektronik ekipmanınızı atmak istiyorsanız, daha fazla bilgi için lütfen satıcınıza veya dağıtıcınıza başvurun.



Avrupa Birliği dışındaki Ülkelerdeki Tasfiye işlemi hakkında bilgi:

Bu semboller yalnızca Avrupa Birliği'nde geçerlidir. Bu öğeleri atmak istiyorsanız, doğru tasfiye yöntemi hakkında bilgi almak üzere lütfen yerel yetkili birimlerinize veya satıcınıza başvurun.

Pil sembolü (aşağıdaki iki sembol örneği) için not:

Bu sembol, bir kimyasal sembol ile birlikte kullanılabilir. Bu durumda, söz konusu kimyasallara yönelik AB PİL Direktifi tarafından belirlenen gereksinimler geçerli olur.

Cd

Neem voor details over producten alstublieft contact op met uw dichtstbijzijnde Yamaha-vertegenwoordiging of de geautoriseerde distributeur uit het onderstaande overzicht.

Kontakt den nærmeste Yamaha-representant eller autoriserede distributør på nedenstående liste for at få detaljerede oplysninger om produkterne.

Kontakt nærmeste Yamaha-representant eller autoriserede distributør i listen nedan om du vill ha mer informasjon om produktene.

Pojedinosti proizvoda potražite kod najbližeg Yamaha zastupnika ili kod ovlaštenog distributera navedenog u nastavku.

Ürünler hakkında ayrıntılı veçin, lütfen aşağıda listelenen size en yakın Yamaha temsilcisine veya yetkili bayiye başvurun.

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario M1S 3R1,
Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangehorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Ingenieros, Delegación Benito Juárez, México,
D.F., C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Rua Fidêncio Ramos, 302 – Cj 52 e 54 – Torre B –
Vila Olímpia – CEP 04551-010 – São Paulo/SP,
Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossetti-1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES/ CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.
Edificio Torre Davivienda, Piso: 20
Avenida Balboa, Marbella, Corregimiento de Bella
Vista, Ciudad de Panamá, Rep. de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH, Branch
Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/CROATIA/CZECH REPUBLIC/ HUNGARY/ROMANIA/SLOVAKIA/ SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Austria
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

Yamaha Music Europe GmbH
Sp.z o.o. Oddział w Polsce
ul. Wielicka 52, 02-657 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.
Bul. Iskarsko Schose 7 Targowski Zentar Ewropa
1528 Sofia, Bulgaria
Tel: +359-2-978-20-25

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe, Branch Benelux
Clarissenhof 5b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gemo di Lesmo (MB),
Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal
en España**
Ctra. de la Coruña km. 17,200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House
19h klm. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki,
Greece
Tel: +30-210-6686260

SWEDEN

**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial
Scandinavia**
JA, Vottergrensagata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

**Yamaha Music Denmark,
Filial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland**
Generatorvej 8C, ST. TH., 2860 Soborg, Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

FINLAND

F-Musiikki Oy
Antaksentie 4
FI-01510 Vantaa, Finland
Tel: +358 (0)96185111

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
Grini Neringspark 1, 1332 Osterås, Norway
Tel: +47-6716-7800

ICELAND

Hljóðfaerahúsid Ehf.
Sidulma 20
IS-108 Reykjavik, Iceland
Tel: +354-525-5050

CYPRUS

Nakas Music Cyprus Ltd.
Nikis Ave 2k
1086 Nicosia
Tel: +357-22-511080
Major Music Center
21 Ali Riza Ave. Ortakoy
P.O.Box 475 Lefkoşa, Cyprus
Tel: (392) 2279213

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-6-026-5005

OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

Yamaha Music Europe GmbH
Merkezi Almanya Türkiye İstanbul Subesi
Mer Sumbul Sokak Varyap Meridian Business
1.Blok No:1 113-114-115
Bati Ataşehir İstanbul, Turkey
Tel: +90-216-275-7960

ISRAEL

RBX International Co., Ltd.
P.O.Box 10245, Petach-Tikva, 49002
Tel: (972) 3-925-6900

OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd.
2F, Yunhedasha, 1818 Xinhua-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.
11/F, Silvercord Tower 1, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
Tel: +852-2737-7688

INDIA

Yamaha Music India Private Limited
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurgaon-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor)
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero,
Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co., Ltd.
2F, No.1, Yundang Road, Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-7741-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-28-3818-1122

OTHER ASIAN COUNTRIES

[https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/
index.html](https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/index.html)

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 80 Market Street, South Melbourne,
VIC 3205 Australia
Tel: +61-3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD
P.O.Box 6246 Wellesley, Auckland 4680,
New Zealand
Tel: +64-9-634-0099

COUNTRIES AND TRUST

TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

[https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/
index.html](https://asia-latinamerica-mea.yamaha.com/index.html)



P77024855

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>
Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

Manual Development Group
© 2018 Yamaha Corporation
Published 07/2018 LB-A0